



VIKUSKIFTI

21. JULI 2017

Oddagrein
Eirikur Lindenskov
blaðstjóri



Føroysk ferðavinna farin á flog

Føroyska summarið er lívligt sum ongan-tíð. Eitt er, at óteljandi tiltøk eru at uppliva kring landið alt summarið á tamb. Annað er, at ferðafólk og útlendskir gestir fylla alt meira í landslagnum.

Ferðafólk eru at finna á hvørjum horni nærum í hvørjari bygd. Tey koma flúgvandi og siglandi til landið, og tey eru sjónlig í býarmyndum og landsløgum, tí tey vilja uppliva, síggja og smakka Føroyar.

Ein týðulig broyting er eisini, at nú eru alt fleiri skeltið komin upp á enskum máli á teimum mongu kaffistovnum og matstovnum, sum eru kring landið. Fyrr var ikki vist, at nakað skelti yvirhøvur hekk uppi á kaffistovum og matstovum, men nú er kunningin munandi betri – og hon er

lutvist flutt yvir á enskt mál, so ferðafólkini eisini kunnu verða drigin og upplýst.

At ferðavinnan veksur, skapar nýggjar vinnumøguleikar í landinum. Flutningsfeløgini standa fremst í køini, men síðani koma tey mongu, sum vilja selja ferðafólkum tænastrur og vørur. Kaffistovurnar og matstovurnar eru so nógvar í tali, sum tær ongantíð áður hava verið, og nú ert tað ikki bert á teimum stóru plássunum, at tú kanst spáka tær á hugnaliga café ella matstovu. Ferðavinnan styrkir munandi um grundarlagið undir matstovum og kaffistovum, og tað ger, at føroyingar fáa eitt størri úrval, enn vit í grundini kunnu bera sjálvi.

Samstundis sum ferðavinnan veksur, og alt fleiri fólk koma at uppliva landið, eru

fólk farin at spyrja, um vit vilja hava øll hesi ferðafólkini í landinum. Tað er eitt paradoks, at samfelagið satsar upp á at fáa eina sterkari ferðavinnu, samstundis sum fólk ivast í gongdini, men hetta paradoksið er kent allastaðni, har ferðavinnan veksur seg stóra.

Enn megna vit ferðavinnuna, sum er í Føroyum, men tað er lítið at ivast í, at skulu vit varðveita Føroyar sum eitt forkunnugt land, fara vit fyrr ella seinni at renna okkum í eitt loft fyri, hvussu nógv ferðafólk, vit kunnu hava í landinum samstundis.

Í lýtuni kunnu vit fegnast um ágóðar, sum ferðavinnan gevur okkum, og at útlensku gestirnir leggja pengar eftir sær sum ongantíð.

SØGA:

Leitar eftir føroy-ingum í Grimsby

Søgufrøðingurin Steffen Stummann Hansen úr Leirvík hevur heitt á fólk í Grimsby at hjálpa sær at finna fram til eftirkomarar hjá føroyskum tilflytarum.

Í vikuni skrivaði lokala tíðindablaðið í Grimsby, Grimsby Telegraph, at ein úr Føroyum hevði vent sær til teirra við eini mynd í vón um at finna fram til eftirkomarar hjá Osvaldi Midjord. Osvald varð føddur í Fuglafirði í 1875 og giftist til Onglands meðan hann sigldi upp á Grimsby sum tannáringur. Sambært fólkateljingini í 1911, hevur Steffen staðfest hjúnini Osvald og Elizabeth Midjord at búgva í Grimsby júst tá.

Tey finga eingi børn, men Elizabeth átti ein son frammanundan, sum tók eftirnavnið Midjord, tá ið mamma hansara giftist Osvaldi. Drongurin æt Frederick Midjord, og tað eru eftirkomarar hansara, sum Steffen vónar at fáa samband við.

Steffen Stummann Hansen er farin undir at skriva eina bókarøð um søguna hjá Fuglafirði, og tað er í tí sambandinum, at hann ynskir at frætta nærri um Osvald Midjord.



Les eisini blaðið á telefonini

Í blaðnum...



Biðja einum vini farvæl

Barukh Binah
Samrøða síða 9



Tilvildarluga nógv grind í ár

Høgni Arnbjarnarson
Samrøða síða 18-19

MISS FØROYAR:

Vilja finna vakrastu kvinnu í Føroyum



Nú skal ein føroysk kvinna kappast við hesar vøkru kvinnurnar

Burn boðar nú frá, at tey skipa fyri Miss Faroe Islands í næstum.

- Vit fara at finna vakrastu kvinnu í Føroyum. Hetta verður fyrsta kappingin av sínum slag í Føroyum – ein all in beauty contest - vakrar damur í flottum undirklæðum, galla kjólum og øllum, ið har tilhoyrir, skrivur Burn á heimasíðuni.

- Vinnarin sleppur víðari til heimsmeistar kappingina Miss Universe næsta ár. Hervið kemur hon at umboða Føroyar í eini altjóða kapping, sigur Burn.

Føroyar hava í øllum førum eina vakurleikadrotning, og hon er væntandi við í nýggju kappingini.

- Turið Elinborgardóttir verður ráðgevi og fyriskipari, saman við Burn Showdown. Turið hevur góðar royndir innan hesa grein og hevur sjálv kappast uttanlanda, bleiv nr. 2 í Miss Universe Danmark og vann sær atgongd til størri kappingar úti í heimi, skrivur Burn.

Sosialurin

Tel. 341800
www.sosialurin.fo

Ábyrgdarblaðstjóri:
Eirikur Lindenskov
eirikur@sosialurin.fo

Blaðstjóri:
Barbara Holm
barbara@sosialurin.fo

Marknaðardeild
lysing@sosialurin.fo
Stovnaður: 1927

Prent: Prentmiðstöðin
Avgreiðsla: mán - frí
kl. 08.00 - 16.00

Útgevandi: Sp/f Sosialurin
Uppseting: Sosialurin